Porównanie tłumaczeń I Królewska 16:32

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Wzniósł ponadto Baalowi ołtarz w domu Baala, który zbudował w Samarii.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Wzniósł też Baalowi ołtarz w świątyni Baala, którą zbudował w Samarii,
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	I wzniósł ołtarz dla Baala w domu Baala, który zbudował w Samarii.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	I wystawił ołtarz Baalowi w domu Baalowym, który był zbudował w Samaryi.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	I postawił ołtarz Baalowi we zborze Baalowym, który był zbudował w Samaryjej,
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Ponadto wzniósł ołtarz Baalowi w świątyni Baala, którą zbudował w Samarii.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	I wzniósł ołtarz Baalowi w świątyni Baala, którą zbudował w Samarii.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Ponadto wzniósł Baalowi ołtarz w świątyni Baala, którą zbudował w Samarii,
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Wzniósł nawet ołtarz ku czci Baala w świątyni Baala, którą zbudował w Samarii,
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Wzniósł ołtarze dla Baala [w] świątyni Baala, którą zbudował w Samarii.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	І поставив престіл Ваалові в домі його приносів, який збудував в Самарії,
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Wystawił też Baalowi ołtarz w świątyni Baala, którą zbudował w Szomronie.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Ponadto wzniósł Baalowi ołtarz w domu Baala, który zbudował w Samarii.